

Zeitschrift: Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses

Herausgeber: Alliance nationale de sociétés féminines suisses

Band: 36 (1948)

Heft: 755

Artikel: Chalet de vacances

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-266631>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Soutenez votre „Mouvement“ en réservant votre clientèle aux maisons et institutions qui l'utilisent pour leur publicité

...A GENEVE

Le cadeau signé et qui plaît
se trouve chez
Noverraz
Place Neuve 4 Potier

Tous les combustibles
s'achètent chez
ANTHRACOSKE S. A.

Place des Eaux-Vives 8
Téléphones: 4.32.50
(3 lignes) 4.32.58

POUR CONSTRUIRE VILLA
A FORFAIT COMPLET - DEMANDEZ
CHAFFARD & HUTTERLI
Fondée en 1911
H. HUTTERLI, succ.
69, RUE DE LAUSANNE 11 TÉL. 2.67.32
PLANS - RÉFÉRENCES - DEVIS

Spécialité de chocolats suisses
Maison HOFFMANN & KOEBEL
GENÈVE

8, rue du Marché (face Fusterle) TÉL. 4.25.01
22, rue du Mont-Blanc (angle rue Chaponnière) TÉL. 2.37.92

Volailles - Conserves
Poulets rôtis - Vins et Liqueurs
R. CRISTIN ... Genève
2, ROUTE DE CHÈNE TÉLÉPHONE 4.26.78
5% à tout porteur de cette annonce sauf sur les articles réglementés

La Pharmacie MARKIEWICZ
24, Corratierie (Vis-à-vis du Cinéma) est la
doyen des pharmacies genevoises.

Se recommande pour l'exécution consciencieuse
de toutes ordonnances médicales privées aussi
bien que pour les caisses maladies.
Produits de première qualité aux prix les plus
modérés. Pas de personnel non qualifié.

Ouvroir de l'Union des Femmes
Place de la Fusterie 5
Téléphone 5.35.66
Lingerie - Tabliers - Sous-vêtements
Vêtements d'enfants
Entr'aide sociale par le travail

LAINES ET BAS
DURUZ
CROIX-D'OR, 3
Articles de bûbés

La Maison des Mousquines
Le 22 mai s'est ouvert à Lausanne le premier
foyer unioniste de Suisse, dans une confortable
villa, un ancien pensionnat, où vivent déjà,
dans une atmosphère d'amitié et de confiance,
une vingtaine de jeunes filles, étudiantes ou
gagnant leur vie. La maison peut en recevoir
trente qui trouveront là, un foyer et une vie
heureuse, sous la direction de Mlle Béguin.

Courageusement, sans avoir un sou, les
Unions chrétiennes de jeunes filles ont loué
cette maison, l'ont meublée grâce à des dons
et, fortes de l'appui de l'Eglise nationale
vaudoise, de nombreux amis, vont de l'avant.

Femmes agriculles
L'Association agricole des femmes
vaudoises s'est réunie, le 24 mai, à Nyon, sous
la présidence de Mme Monnier (Champvent).
Elle est prospère, compte de nombreux
groupes qui sont actifs. Le concours de jardins
groupe chaque année une demi-douzaine de
participantes. Les paysannes vaudoises ont
entendu une conférence de M. H. Blanc,
secrétaire agricole à Lausanne, sur la
collaboration du paysan et de la paysanne et ont
visité le Musée de Nyon.

Nous nous excusons d'être obligée, faute
de place, de renvoyer au prochain numéro
les comptes-rendus de deux conférences:
«Le film et son spectateur» et celle de
«Natala Sumbane».

Alliance Nationale de Sociétés féminines suisses

Journées internationales de St-Gall

Samedi 19 juin 1948, au local du Ly-
ceumclub, Neues Museum, Stadtpark.
10 h.: Discours d'ouverture par la Pré-
sidente de l'Alliance, Mme A. Jeannet.

Rapport de 15 minutes.
Sujet: Les devoirs de la femme en temps
que mère, maîtresse de maison et profes-
sionnelle.

1. Rapport: Frau Dr Schoch-Bodmer.
2. Rapport: Frl. Clara Fehrlin, assis-
tante de familles.
Discussion.

12-13 h.: Repas en commun pour les hôtes
étrangers et les Suissesses à l'école ménagère,
Sternackerstrasse 7.

14 h. 15:
3. Rapport: Frau von Zahn-Harnack,
Berlin.

4. Rapport: Frl. Clara Fehrlin, assis-
tante sociale, Munich.
16 h. 30: Thé. Discussion en petits grou-
pes. Repas du soir en privé.

Dimanche 20 juin.
10 h. 30: Visite de la bibliothèque du mo-
nastère, commentée.

12 h.: Course en autocar à Urnäsch, Diner.
Départ pour Schwägalp-Säntis (Téléferique).
Les invitées étrangères sont les hôtes de la
Frauzentrale d'Appenzel.

Les participantes suissesses qui voudront
bien se joindre au voyage moyennant une
petite contribution, sont priées de s'inscrire
auprès de Frau Dr Imiger, Urnäsch, jus-
qu'au 10 juin. Prix réduit.

Lundi 21 juin:
10 h.: Local du Lyceumclub, Neues Mu-
seum, Stadtpark.
Sujet: L'éducation de la jeunesse d'après-
guerre.

a) L'enfant déraciné.
Oratrice: Frl. Gerhard, Bâle, et une
oratrice étrangère.

b) L'enfant délinquant.
Oratrice: Frl. Dr M. Gigon, Bâle,
et une oratrice étrangère.

c) La neuro-psychologie de l'enfant.
Dr R. Girod, Genève.
12-13 h.: Repas en commun à l'école
ménagère.

14 h. 15: Suite et résumé des sujets du
jour.

1. Oratrice: pas encore désignée.
2. Oratrice: Frau Dr Laub, Vienne.
3. Oratrice: Frau Dr Vescey-Wagner,
Budapest.

Discussion.
16 h. 30: Thé.

Mardi 22 juin:
10 h.: Local du Lyceumclub, Neues Mu-
seum, Stadtpark.

Sujet: La situation économique de la
Suisse.

Oratrice: Frl. Dr S. Preiswerk, Zurich.
12 h.: Repas en commun au Restaurant
du Casino, Rorschacherstrasse 50.

14 h. 15: Départ de Speisertor pour Tro-
gen: Visite du village de Pestalozzi.

Mercredi 23 juin:
10 h.: Neues Museum, Stadtpark.

Thème: Problème des réfugiés. Possibi-
lités pratiques d'émigration en Europe.
Oratrice: Frl. Berta Hohermuth, z.Z.
Frankfurt am Main.

12 h. 15: Repas en privé.

14 h. 30: Résolutions et discours de fer-
meture: Frau Dr Eittmeyer, présidente de
la Frauzentrale de St-Gall.

Vacances pour employées de maison

L'appel lancé dans ce journal par l'Asso-
ciation suisse pour le service domestique a
été entendu. La maison tant cherchée a été
trouvée à Grindelwald où le Chalet Alpen-
blick accueillera du 9 au 22 août des em-
ployées de maison désirant passer de belles
vacances dans une ambiance agréable et à
des conditions avantageuses (prix de pension:
frs 7,50 à 8,— par jour).

Grindelwald est trop connu pour qu'il soit
nécessaire de vanter son site grandiose, son
charme aussi et les buts variés de ballades
dans les alpages ou d'excursions vers les
sommets. Le Chalet Alpenblick se trouve un
peu en dehors du village, dans une situation
tranquille, et tout sera mis en œuvre pour
que les employées qui y séjourneront se trou-
vent chez elles et pour qu'elles jouissent du
repos et de la détente qui leur sont indis-
pensables pour pouvoir reprendre ensuite leur
tâche accoutumée.

Bien qu'en principe, le séjour de Grindel-
wald soit réservé aux employées de langue
française, toute autre employée de maison
possédant de bonnes notions de français y
sera reçue avec plaisir.

L'initiative prise par l'Association suisse
pour le service domestique mérite d'être sou-
tenue car, de son succès, dépendra l'organi-
sation sur une base plus large des séjours
de vacances 1949 pour employées de maison
romandes. Il faut souhaiter que de nom-
breuses employées de maison répondent à
cette invitation et que de non moins nom-
breuses maîtresses de maison encouragent
leurs aides, leurs collaboratrices à profiter
de cette occasion d'apprendre à connaître
une des belles régions de notre pays.

Rappelons que l'Association suisse pour
le service domestique a encore une maison
de vacances, le Kurhaus Pradens, à Praden
au-dessus de Coire, qui hébergera de fin juin
à fin septembre surtout des employées de
maison de langue allemande. Toutefois, les
employées romandes ayant quelques connais-
sances de la langue allemande y seront reçues
chaleureusement. (Prix de pension: frs 7,50
à 8,—.)

Des renseignements sur ces différents sé-
jours ainsi que les prospectus peuvent être
demandés au secrétariat romand de l'Asso-
ciation suisse pour le service domestique,
Bd Georges-Favon, 13, Genève.

Vacances des Femmes de ménage (Genève)

Y avez-vous pensé pendant l'année? Savez-
vous que depuis le mois de février 1948, les
cotisations à cette caisse de compensation
sont obligatoires?

Ce service dépend de la Caisse cantonale
génévoise de compensation; il émet des tim-
bres-vacances ainsi que des livrets de va-
cances, que l'on peut se procurer au bureau
de la rue de Hesse.

Pourquoi, direz-vous, ne peut-on pas re-
cevoir ces timbres aux guichets de la Poste,
comme pour les carnets de l'Assurance-
vieillesse? Ne serait-ce pas plus simple?
Oui, mais le service des vacances est genevois,
on ne peut demander à un service fédéral de
s'en charger. Il faut donc s'adresser à un
bureau cantonal.

L'été est là, si vous n'êtes pas encore en
règle, adressez-vous au Service cantonal des
vacances annuelles payées obligatoires; rue
de Hesse, 18 (Tél. 4.53.27); vous y recevrez
tous les renseignements désirables.

Chalet de vacances

Le Comité national des Unions chrétiennes
de jeunes filles, ouvre dès le 15 juin, son
chalet de vacances aux Diablerets. Il est des-
tiné à recevoir toute jeune fille ou femme
de Suisse ou de l'étranger qui désire passer
des vacances dans un climat sain, un cadre
rustique, une atmosphère de détente et de
paix. Il offre une belle occasion de ren-
contrer des femmes de divers pays.

Repos, excursions, promenades, heures lit-
téraires et musicales, culte du soir.
Age minimum requis: 18 ans.

Prix: fr. 6,50 (chambre à trois lits);
fr. 7,50 (chambre à un lit).

Pour toute demande de renseignements,
s'adresser jusqu'au 15 juin à Mlle Esther
Vittoz, Belles Roches, 6, Lausanne. Dès cette
date à Mlle Liliane Bonnard, chalet «Les
Glaciers», Les Diablerets (Vaud).

CANTON DE VAUD

Chez **Mme Marleine**
MODES - VEVY
vous trouverez le coiffant personnel

FREY - WICKY
TISSUS - VEVY
TROUSSEAUX

Beau choix de Corsets, Ceintures, Gaiques,
Soutiens-gorge.
Mesures - Réparations - Transformations
Corsets Gaby 8, Place de l'Ancien-Port
Mmes BASSIN & JOERN VEVY

Le Portail Blanc
WHITE GATES

English Tea-Room and Library
LA TOUR-DE-PEILZ

Tél. 5.30.27 (23 rue de St-Maurice) Arrêt du tram: „White Gates“

Lamaison du tricot
9, rue de la Confédération GENÈVE
26, rue de Bourg LAUSANNE

Spécialité: La fiche comptable
Imprimerie Th. Ebechard
LAUSANNE
Terreaux 8
Téléphone 23383

Coin de la solidarité
Qui accepterait de correspondre avec une
assistante sociale française qui désirerait en-
trer en relation avec une assistante sociale
suisse et américaine dans le but de connaître
les Services sociaux étrangers?
Adresse:
Mlle J. Tison, assistante sociale.
27, Passage Delcourt, Sin-le-Noble (Nord).

L'association «Semaine Suisse» a provoqué
une réunion des représentants des produc-
teurs, des grossistes et des détaillants de
l'industrie du bas, avec les délégués des as-
sociations féminines, pour trouver une solu-
tion amiable aux problèmes de l'écoulement
de la production suisse.

Semaine Suisse.

Emissions radiophoniques

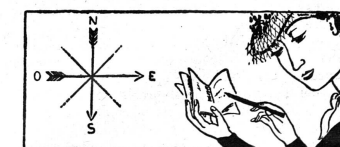
Samedis 19 et 26 juin: 15 h. 30. *Revue de la
quinzaine.*

Lundi 21: 18 h. 30. *Une femme vous parle,*
Agnès Humbert, du Musée d'Art Moderne,
à Paris.

Mercredi 23 et vendredi 25: 18 h. 30. *Pro-
blèmes de la maîtresse de maison.*

Lundi 28: 18 h. 30. *Une femme vous parle,*
Blanche Richard.

Mercredi 30: 18 h. 30. *Problèmes de la ma-
îtresse de maison.*



Carnet de la Quinzaine

Jeu 24 juin.
GENÈVE: Union des Femmes. Course en au-
tocar (Verbois, Dardagny, Russin).
Départ: 14 h. 30, Monument National.
Retour: 18 h.
(Prix de la course: 4 frs, thé non compris.)
Vacances d'été: le local sera fermé du
15 juillet au 1er septembre.

Imp. ROULET & Co, r. Alfred-Vincent 10, GENEVE

POMPES FUNÈRES OFFICIELLES

de la Ville de Genève, Carouge et Lancy
5, rue de l'Hôtel-de-Ville, 5, au 1^{er}
Téléphone: 4.32.85 (permanent)

EN CAS DE DÉCÈS

s'adresser ou téléphoner de suite à l'adresse ci-dessus
FORMALITÉS GRATUITES

